INNHOLDSFORTEGNELSE N

FØR KJØLESKAPET TAS I BRUK SIDE 86

MILJØVENNLIG BRUK SIDE 86

GENERELLE RÅD SIDE 87

BRUK AV KJØLESEKSJONEN SIDE 88

BRUK AV FRYSESEKSJONEN SIDE 89

AVRIMING AV FRYSESEKSJONEN SIDE 91

RENGJØRING AV KJØLESEKSJONEN SIDE 91

REGJØRING OG VEDLIKEHOLD SIDE 92

FEILSØKINGSLISTE SIDE 92

SERVICE SIDE 93

INSTALLASJON SIDE 93

FØR KJØLESKAPET TAS I BRUK

Dette produktet er en kombinasjon av kjøl og frys, og er kun beregnet på bruk i privat husholdning.

Fryseseksjonen ✳*** er perfekt til innfrysing av ferske og tilberedte matvarer, produksjon av isterninger og oppbevaring av frysevarer. **Avriming skjer manuelt. Kjøleseksjonen**, som er utstyrt med **automatisk avriming**, er beregnet på oppbevaring av fersk mat og drikkevarer.

For å få best mulig utbytte av kjøleskapet er det viktig å lese denne bruksanvisningen nøye. Her gis en beskrivelse av apparatet, samt nyttige råd om riktig oppbevaring av matvarene.

Ta vare på heftet for fremtidige behov.

1. Etter å ha pakket ut apparatet, må man kontrollere at det ikke er skadet og at dørene kan lukkes ordentlig. Eventuelle skader må meldes til forhandleren innen 24 timer fra levering.
2. **Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjølekretsen virker maksimalt.**
3. Installasjon og elektrisk tilkopling må utføres av en kvalifisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende normer.

MILJØVENNLIG BRUK

1. Emballasjen ♺

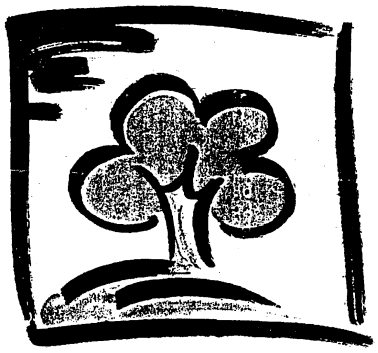
Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet. Kildesorter i henhold til de lokale forskrifter.

Materialet i emballasjen (slik som plastposer, polystyren etc.) kan være farlige og må oppbevares utenfor barns rekkevidde.

2. Apparatet

Apparatet er fremstilt av resirkulerbart materiale. Ved endt livstid må det tas hånd om ifølge de lokale renovasjonsforskrifter.

Sørg for at det ikke kan tas ibruk igjen ved å klippe over nettledningen. Etterlat ikke apparatet i naturen, men sørg for at det bringes til et autorisert mottak for gjenvinning av kjølegasser.



Informasjon:

Dette apparatet er KFK-fritt (kjølekretsen inneholder R 134 a), eller fritt for HFK (kjølekretsen inneholder R 600 a - Isobutan). For ytterligere detaljer, se apparatets typeplate.

GENERELLE RÅD

- Bruk **kjøleseksjonen** kun til oppbevaring av ferske matvarer og **fryseseksjonen** kun til oppbevaring av frysevarer, samt til innfrysing av ferske matvarer og produksjon av isterninger.
- Pass på at ikke ventilasjonsåpningene på apparatet tildekkes eller tettes igjen.
- Sett aldri glassbeholdere med flytende varer inn i fryseseksjonen. Det kan føre til at de sprekker.
- Spis ikke ispinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseseksjonen. Det kan forårsake kuldesår.
- La ikke barn leke med eller gjemme seg inne i kjøleskapet. Det kan føre til at de låser seg inne og kveles.
- Svelg ikke væsken i kjøleelementene (den er ikke giftig).
- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må støpslet trekkes ut av stikkontakten eller hovedbryteren slås av.

Overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er beregnet på å komme i kontakt med matvarer og er i overensstemmelse med EU-direktiv 89/109/EEC.

CE

Informasjon

For apparater med Isobutan (R600a)

Isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet. Gassen er imidlertid brannfarlig. Det er derfor viktig å forsikre seg om at rørene i kjølekretsen ikke er skadet.

BRUK AV KJØLESEKSJONEN

Dette apparatet er et kjøleskap utstyrt med en ******* -stjerners fryseseksjon.

Avriming av kjøleseksjonen skjer helt automatisk.

Kjøleskapet kan fungere ved en omgivelsestemperatur på mellom +10° C og +38° C. De beste resultatene avhenger av apparatets klimaklasse, som er oppgitt på apparatets typeplate.

Igangsetting av apparatet

Sett støpslet i stikkontakten.

Dersom apparatet er utstyrt med én kompressor, reguleres temperaturen samtidig både i kjøle- og fryseseksjonen ved hjelp av termostaten, som er plassert i kjøleseksjonen.

På apparater utstyrt med to kompressorer er reguleringen av kjøle- og fryseseksjonen uavhengig av hverandre (se produktbeskrivelse).

Regulering av temperaturen

1. For at apparatet skal fungere riktig og matvarene oppbevares best mulig i begge seksjonene, **anbefales det å innstille termostaten slik som oppgitt på vedlagte oversikt.**
2. Hvis man vil forandre på temperaturen i seksjonene skrus termostatbryteren:
   - til et **lavere nummer 1-2 (MIN)** dersom man ønsker at temperaturen i seksjonene skal være **MINDRE KALD**;
   - til et **høyere nummer 5-7 (MAX)** dersom man ønsker at temperaturen i seksjonene skal være **KALDERE**.

Termostat på ●: apparatets funksjoner og interiørlyset koples ut.

Merk:
Omgivelsestemperaturen, hvor ofte dørene åpnes og apparatets plassering kan påvirke temperaturen i de to seksjonene. Disse forhold må tas i betraktning ved innstilling av termostaten.

Oppbevaring av matvarer i kjøleseksjonen

Plasser de forskjellige matvarene slik som vist i figuren.

A Tilberedt mat
B Fisk, kjøtt
C Frukt og grønnsaker
D Flasker
E Smør
F Meieriprodukter, ost

Merk:

- Avstanden mellom hyllene og bakveggen i kjøleseksjonen sørger for fri luftsirkulasjon.
- Plasser ikke matvarene inntil bakveggen i kjøleseksjonen.
- Sett ikke matvarer som fortsatt er varme inn i seksjonene.
- Oppbevar flytende varer i lukkede beholdere.
- Oppbevaring av grønnsaker med høyt vanninnhold kan føre til at det dannes fuktighet på innsiden av grønnsakskuffen. Dette har ikke noen innvirkning på apparatets funksjon.

BRUK AV FRYSESEKSJONEN

Fryseseksjonen er ✳ * -stjerners. Her kan man oppbevare frysevarer så lenge som oppgitt på pakken. I tillegg kan man fryse inn ferske matvarer ved å plassere dem på fryseslyngene. De frosne matvarene må da legges i nederste kurv, slik at de ikke kommer i kontakt med de som skal fryses inn.**

Den mengde ferske matvarer som kan fryses inn på 24 timer er oppgitt på typeplaten.

Innfrysing av ferske matvarer

Apparater utstyrt med én kompressor:

- Innstill termostatbryteren på 2-3.
- Dersom apparatet er utstyrt med innfrysingsknapp, må man trykke på denne for å aktivere innfrysingsfunksjonen. Det gule varsellyset vil tennes. Også det røde varsellyset vil eventuelt tennes (bare på modeller med betjeningspanel), men vil slukke når fryseseksjonen har nådd riktig temperatur.

Merk:

Når innfrysingsknappen er i funksjon er det mulig å fryse inn matvarer uten at det har noen negativ innvirkning på temperaturen i kjøleseksjonen.

Hurtigfrys-funksjon

På apparater utstyrt med to kompressorer anbefales det å koble inn hurtigfrys-funksjonen 6 timer før matvarene legges inn. Da oppnår man den maksimale innfrysingskapasitet som er oppgitt på typeplaten.

Viktig

- De ferske matvarene som skal fryses inn må pakkes godt inn i:

  aluminiumsfolie, plastfolie, vanntette plastposer, polyetylenbokser m/lokk, spesielle fryseposer.
- Plasser matvarene som skal fryses inn i øverste del av fryseseksjonen. Pass på at det er nok plass rundt pakkene til at luften kan sirkulere fritt.
- Etter 24 timer er innfrysingsfasen over.
- Trykk igjen på innfrysingsknappen for å koble ut funksjonen (det gule varsellyset slukkes).

Funksjon temperaturalarm

(versjoner med betjeningspanel)

Mens apparatet er i funksjon eller under innfrysing kan det hende det røde **varsellyset tennes** (på noen modeller vil man samtidig **høre et lydsignal**). Det betyr at temperaturen i fryseseksjonen ikke er kald nok til oppbevaring av frysevarer.

Dette kan skje i følgende tilfeller:

- når apparatet settes i drift;
- når apparatet settes i gang igjen etter avriming og rengjøring;
- når det er blitt lagt inn for store mengder mat til innfrysing;
- når døren til fryseseksjonen ikke lukker tett igjen;
- når "fryseseksjonens termostatbryter" på betjeningspanelet innstilles på verdier nær "**MAX**" (meget intens kjøling).

Lydsignalet kobles ut ved å trykke på knappen for "Hurtig innfrysing".

- Når apparatet har nådd riktig temperatur, vil det røde varsellyset slukkes automatisk. Da skal man trykke på knappen for "Hurtig innfrysing", slik at funksjonen kobles ut.

BRUK AV FRYSESEKSJONEN

Merk:
Fryseseksjonen er i stand til å holde riktig oppbevaringstemperatur for matvarer også ved strømbrudd. Det anbefales imidlertid å unngå å åpne døren til fryseseksjonen så lenge strømbruddet varer.

Viktig:

Innfrossede matvarer må ikke oppbevares lenger enn vist i tabellen ved siden av.

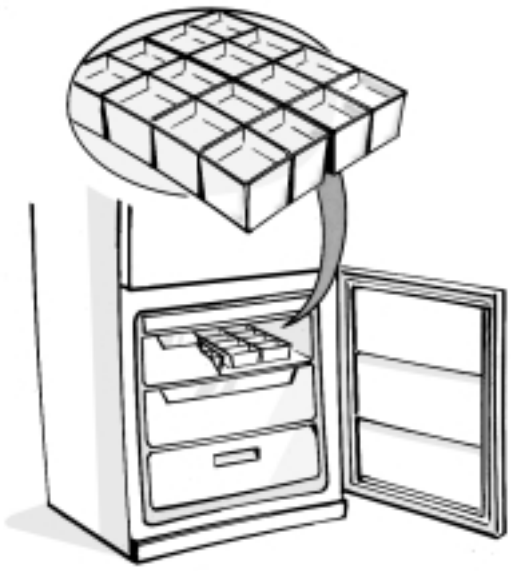
Ved kjøp av frysevarer, må man forsikre seg om at:

- Emballasjen eller pakken er i god stand, slik at matvarene ikke har blitt forringet. Dersom det er bulker er våte flekker på pakken, er den ikke blitt oppbevart riktig og kan ha vært utsatt for en delvis opptining.
- Kjøp alltid frysevarene til sist og frakt dem hjem i kjølebag.
- Legg dem i fryseseksjonen med en gang du kommer hjem.
- Frys ikke inn igjen delvis opptinte matvarer, men spis dem i løpet av et døgn.
- Unngå variasjoner i temperaturen eller reduser dem til et minimum. Ta hensyn til holdbarhetsdatoen på emballasjen.
- Følg alltid instruksjonene på emballasjen for oppbevaring av frysevarene.

MÅNEDER	MATVARER
2-3	
4-6	
6-8	
10-12	

Hvordan man tar ut skuffene

- Trekk skuffene frem til de stopper, løft dem litt opp og ta dem ut.



Merk:
For å få bedre plass til matvarene, kan fryseseksjonen også benyttes uten skuffer. Dette gjøres ved å ta ut alle skuffene bortsett fra den nederste.

Plasser matvarene direkte på fryseslyngene.

Pass på at døren til fryseseksjonen lukker tett igjen etter at alle matvarene er lagt inn.

Produksjon av isterninger

- Fyll isterningbrettet 2/3 fullt med vann og plasser det i fryseseksjonen
- Hvis brettet skulle fryse fast til bunnen av fryseseksjonen må man ikke bruk skarpe gjenstander for å få det løs.
- Isterningene løsner lettere hvis isterningbrettet bøyes forsiktig.

AVRIMING AV FRYSESEKSJONEN

Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømnettet.

Det anbefales å avrime fryseseksjonen 1 til 2 ganger i året, eller når det har dannet seg større mengder med rim på fryseslyngene.

Rimdannelse på fryseslyngene er normalt. Hvor raskt det danner seg rim og hvor mye som dannes avhenger av omgivelsestemperaturen og hvor ofte døren åpnes. Det dannes som regel mest rim på de øverste fryseslyngene i fryseseksjonen.

Avrimingen bør foretas når det er minimalt med frysevarer i seksjonen.

- Åpne døren og ta ut alle matvarene. Pakk dem inn i avispapir slik at de blir liggende tett inntil hverandre og plasser dem på et meget kjølig sted eller i en kjølebag.
- La døren til fryseseksjonen stå åpen slik at rimet smelter.
- Trekk ut dreneringsslangen og plasser en bolle under den.
- Rengjør innsiden av fryseseksjonen med en svamp fuktet i lunkent vann eventuelt tilsatt et nøytralt vaskemiddel. Benytt ikke skurepulver!
- Skyll og tørk omhyggelig.
- Skyv dreneringsslangen tilbake på plass.
- Legg matvarene inn igjen.
- Lukk døren til fryseseksjonen.
- Sett støpslet tilbake i stikkontakten.
- Sett i gang apparatet.

RENGJØRING AV KJØLESEKSJONEN

Kjøleseksjonen må rengjøres jevnlig.

Avriming av kjøleseksjonen skjer automatisk.

Tidvis dannelse av vanndråper på bakveggen i kjøleseksjonen viser at apparatet er i ferd med å avrime seg. Smeltevannet renner ned gjennom et dreneringshull, og samles deretter opp i en skål, der det fordamper.

Rengjør jevnlig dreneringshullet ved hjelp av medfølgende redskap, slik at smeltevannet til enhver tid kan renne ut.

Før det foretas noen form for rengjøring av apparatet, må støpslet trekkes ut av stikkontakten.

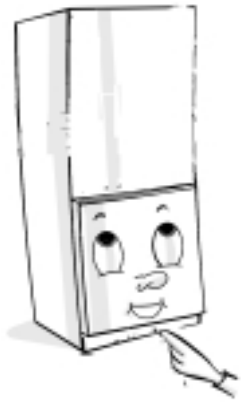
- Benytt en svamp fuktet i lunkent vann, eventuelt tilsatt et nøytralt vaskemiddel.
- Skyll og tørk med en myk klut.

Benytt ikke skurepulver

REGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Ved lengre fravær

1. Tøm kjøle- og fryseseksjonen.
2. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
3. Avrim og rengjør seksjonene innvendig.
4. La begge dørene stå åpne når apparatet ikke er i funksjon, slik at det ikke dannes mugg, innestengt lukt eller korrosjon.



FEILSØKINGSLISTE

1. **Apparatet virker ikke.**
   - Er det strømbrudd?
   - Står støpslet ordentlig i stikkontakten?
   - Er topolsbryteren slått på?
   - Har det gått en sikring?
   - Er nettledningen skadet?
   - Står termostaten innstilt på ● (Stop)?
2. **Temperaturen i seksjonene er ikke kald nok.**
   - Lukker dørene seg ordentlig igjen?
   - Er apparatet plassert i nærheten av en varmekilde?
   - Er termostaten riktig innstilt?
   - Er luftsirkulasjonen gjennom ventilasjonsåpningene blokkert?
3. **Temperaturen i kjøleseksjonen er for kald.**
   - Er termostaten riktig innstilt?
4. **Det er vann i bunnen av kjøleseksjonen.**
   - Er dreneringshullet for smeltevann tilstoppet?
5. **Interiørlyset virker ikke.**

   Kontroller først punkt 1, deretter:
   - Trekk støpslet ut av stikkontakten. Får å få tilgang til lyspæren, se instruksjoner og tegning i vedlagte produktbeskrivelse.
   - Kontroller lyspæren og skift den om nødvendig ut med en ny (max. 15 W).
6. **Det røde varsellyset på fryseseksjonens betjeningspanel fortsetter å lyse / en akustisk alarm høres.**

   (se kapitlet "Bruk av fryseseksjonen")
   - Er det nylig blitt lagt inn store mengder fersk mat i fryseseksjonen?
   - Er døren til fryseseksjonen lukket?

Merk:

- **Dersom kanten på forsiden av kjøleskapet er varm, beror ikke dette på en feil, men er for å motvirke dannelse av fuktighet.**
- **Gurglende og hvislende lyder fra kjølekretsen er helt normalt.**

SERVICE

Før service tilkalles:

1. Kontroller om du kan løse problemet på egen hånd (se "Feilsøkingsliste").
2. Sett apparatet igang igjen for å se om problemet er løst. Hvis problemet vedvarer, frakoples apparatet strømnettet igjen og forsøket gjentas etter en time.
3. Hvis problemet enda ikke har løst seg, tilkall service.
   Oppgi:
   - hva som er feil,
   - modell,
   - servicenummer (tallet som står etter ordet SERVICE på typeplaten som sitter inne i apparatet),
   - din adresse,
   - ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Merk:

Omhengsling av dørene utført av våre teknikere dekkes ikke av garantien.

INSTALLASJON

- Ikke plasser apparatet i nærheten av en varmekilde. Høy omgivelsestemperatur, direkte sollys eller plassering nær varmekilder (ovner eller komfyrer) fører til økt strømforbruk og bør unngås.
- I alle tilfeller må apparatet plasseres i en avstand på minst:
  - 30 cm fra olje- eller vedkomfyrer;
  - 3 cm fra elektriske komfyrer eller gasskomfyrer.
- Plasser apparatet på et tørt sted med god ventilasjon.
- Rengjør apparatet innvendig (se kapitlet "Avriming og rengjøring av fryseseksjonen").
- Sett inn tilbehøret.

Elektrisk tilkobling

- **Elektrisk tilkopling må skje i henhold til gjeldende forskrifter.**
- Spenning og strømforbruk er oppgitt på typeplaten, som sitter inne i apparatet.
- **Det er påbudt å jorde apparatet. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte normer.**
- Dersom støpslet og stikkontakten ikke passer sammen, må stikkontakten skiftes ut av en kvalifisert elektriker.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.

Elektrisk frakobling

Det må være mulig å frakople apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert over stikkontakten.